

លេខ Fiche n° 39

ខ្សែ n° 11

ខេត្ត កំពង់ចាម វិស័យ វិទ្យាសាស្ត្រ

Type du document
☒ សាស្ត្រ ☐ អក្សរមេឃ-ច្រៀង ☐ អក្សរច្រៀង
☐ ក្រាំង ☒ អក្សរមេឃ ☐ យុទ្ធិ

Identification
 ចំណងជើង ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៧
 ពុទ្ធសករាជ

Collège
☒ 1. ក្បួនសូត្រ ☐ 5. ប្រវត្តិសាស្ត្រ ☐ 8. ឱបាត-ជាកក
☐ 2. កម្មវិធី ☐ 6. បោកសាស្ត្រ ☐ 9. អាធិស្ឋន្ទ
☐ 3. វិស័យ ☐ 7. ឧបទេស ☐ 10. ក្បួនប្រភេទបុរាណ
☐ 4. បាលី ☐ 11. ផ្សេងៗ

Description
 ទំហំជាល.ប. ៥៨ x ១៣ ចំនួនសន្លឹក ៤៤ ចំនួនសន្លឹកមានអក្សរ 120

Etat - restauration
☒ គុណភាពល្អ ☐ គុណភាពល្អបង្អស់ ☐ ទូច
☒ សំអាត ☐ ជួសជុល ☐ ជួសជុលតូច
☒ ខ្សែថ្មី ☐ ក្របថ្មី ☐ ប្រោមថ្មី
 ផ្សេងៗ

Classement et références photographiques
 N° inventaire N° enregistrement លេខរៀង 153
 ឈ្មោះអ្នកថត វិ. កង្កែប លេខរៀង Technical pan
 ថ្ងៃថត 14.03.95 ចំនួនរូប ១០០ Exposition 15

Observations

Form 320a

Fiche n° 39

Liasse n° 11

Province កំពង់ចាម Vat / Phum វត្តស្រីរាមាបារមី

Type du document
☒ satra ☐ vien ☐ kraing

Identification
 Titre ប្រាសាទ ជ័យវរ្ម័ន ទី៧
 Daté du Ecriture

Catégorie
☒ 1. traité de doctrine ☐ 5. chronique historique ☐ 8. canonique/pataka
☐ 2. kammathana ☐ 6. astrologie ☐ 9. anisang
☐ 3. vinaya ☐ 7. code de conduite/loi ☐ 10. tradition/allégories
☐ 4. texte pali ☐ 11. autre

Description
 Dimensions en cm ៥៨ x ១៣ Nbre fils ៤៤ Nbre fils inscrits 120

Etat - restauration
☒ bon état ☐ état médiocre ☐ mauvais état
☒ nettoyage ☐ huilage ☐ encrage
☒ nouveau cordon ☐ nouveaux ais ☐ nouvelle enveloppe
 autre

Classement et références photographiques
 N° inventaire N° enregistrement N° du film 153
 Nom du Photographe TOUY JAROEUN Nom du film Technical pan
 Date prise de vue 14.03.95 Nombre de vues 100 Exposition 15

Observations

Form 320a

LEHL
39

1/1

(67:675, 675:675)

[illegible]

សាស្ត្រសមា ឥតិវុសោកកតា ។ ពុទ្ធបរិណិ បរិសម្ប
 ពុទ្ធបរិសម្បរោ ឥតិវុសោកកតា ។ ឥន្ទ្របរិសម្បរោ
 រោក្ខន្ធវិសា បរិសម្បរោ ឥតិវុសោកកតា ។ លោក្ខន្ធវិសា

[illegible]

ယာဉာဗိသမ္ဗုဒ္ဓေါ ဂ်ဂိဗိလောကကော ॥ ဂိဗိဇ္ဇာတိယာဉာ
ဇာနာဝဂ္ဂော ဇုဇ္ဇန္တောလန္တုယာဉာဗိသမ္ဗုဒ္ဓေါ ဂ်ဂိဗိလော
ကော ဂ်ဂိဗိလောကကော ॥ ဇောဇိလ္လုယာလ္လုဂ်ဂိဗိဇ္ဇာတိ

ឧបាស័សម្បុរោ ឥតិវិសោភកតា ។ បព្វហោតាណ
 កតា ។ នាទស្សយន្ធន្ធ ធុរេនិទសត្វណ ឧបាស័សម្បុរ
 លំ ឧបាស័សម្បុរោ ឥតិវិសោភកតា ។ ទស្សហសនំប

[illegible]

[illegible]

6

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

44

ឱ្យសង្ឃតាំងឱ្យរក្សាទុកដូច្នេះប្រហែលជា ពុទ្ធសាសនា
នឹងរស់នៅយូរអង្វែង ក៏ដូចជាសាសនាដទៃទៀត តាមស្ថានភាព
នៃសង្គម។ សំណួរក្រោយនេះគឺជាសំណួរ ។ ។

42

43



44

